

## ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

ИЗУМРУДНЫЕ ОЛИВКИ НОЧАРЕЛЛА, 100 гр.	350
СЕЛЬДЬ ИЗ ОХОТСКОГО МОРЯ НА ТОСТАХ	550
NEW ДОМАШНИЕ ГРУЗДИ СО СМЕТАНОЙ	690
ХОЛОДЕЦ С КРАБОМ И МАГАДАНСКИМИ КРЕВЕТКАМИ*	790
NEW ХУМУС с камчатским крабом и овощами	850
СТРОГАНИНА ИЗ НЕЛЬМЫ	890
СЕВИЧЕ ИЗ ДОРАДО	950
ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ*	990
NEW ТАРТАР ИЗ ТУНЦА с авокадо и бобами эдамамэ	990

## МИНИ-БРУСКЕТТЫ

СО СЛАБОСОЛЕННЫМ ЛОСОСЕМ И ОВОЩАМИ*	690
С КОПЧЕНЫМ УГРЕМ И БАКЛАЖАНАМИ	700
С КАМЧАТСКИМ КРАБОМ	750

## АССОРТИ

АССОРТИ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ	750
ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ, 600 гр. <i>Солёные огурцы, слабосоленые огурцы, солёные помидоры, черемша, чеснок, морковь по-корейски, квашеная капуста</i>	850
СЫРНАЯ ТАРЕЛКА, 300 гр. <i>Качотта, пармезан, тревизо, горгонзола дольче, бри</i>	1900
РЫБНОЕ АССОРТИ, 300 гр. <i>Масленая рыба горячего и холодного копчения, лосось с/с, палтус х/к</i>	2300
МЯСНОЕ АССОРТИ*, 400 гр. <i>Тамбовский окорок, утка копчёная, оленина сырокопченая, колбаса индейка, куриный рулет, домашняя бастурма</i>	2800

## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

ПИРОЖКИ С КАПУСТОЙ / С МЯСОМ / С ТУНЦОМ И ЯЙЦОМ	120
КУТАБ С СЫРОМ	250
КУТАБ С КРЕВЕТКАМИ И ПЮРЕ ИЗ БАТАТА	350
ДОМАШНИЕ ПЕЛЬМЕНИ С ТЕЛЯТИНОЙ	590
КУТАБ С КРАБОМ И АРТИШОКАМИ	590
NEW КОМАНДОРСКИЙ КАЛЬМАР с хариссой	650
МИНИ-ЧЕБУРЕКИ С КРАБОМ И КРЕВЕТКАМИ	690
КАРТОФЕЛЬНЫЕ ДРАНИКИ С ЩУЧЬЕЙ ИКРОЙ И СМЕТАНОЙ*	950
КАРТОФЕЛЬНЫЕ ДРАНИКИ С ЛОСОСЕМ И СОУСОМ ТАРТАР*	990
NEW МИДИИ с соусом том ям / блю чиз / томатный	790

## САЛАТЫ

ВИНЕГРЕТ С ПРЯНОЙ КИЛЬКОЙ	450
ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ДЕРЕВЕНСКИ	590
ОЛИВЬЕ С ДОМАШНЕЙ БАСТУРМОЙ	750
САЛАТ С ПЕЧЕНЬЮ МУРМАНСКОЙ ТРЕСКИ*	750
УЗБЕКСКИЕ ПОМИДОРЫ С КРАСНЫМ ЛУКОМ*	750
ЦЕЗАРЬ С КУРИЦЕЙ / КРЕВЕТКАМИ	750/890
САЛАТ со страчателлой и узбекскими помидорами*	900
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КАЛЬМАРАМИ	950
ОЛИВЬЕ с лососем / с палтусом х/к	990/890
ФИРМЕННЫЙ САЛАТ С ЛОСОСЕМ*	1150
ФИРМЕННЫЙ КРАБОВЫЙ САЛАТ "МАГАДАН"*	1190
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С МОРЕПРОДУКТАМИ	1250
С ЯЙЦОМ ПАШОТ, АВОКАДО И КРЕВЕТКАМИ	1300
САЛАТ «КАМЧАТКА ЭКСКЛЮЗИВ»*	1950

## ВЫИГРАЙ АБОНЕМЕНТ World Class

заказывай блюда из фитнес-меню и становись участником розыгрыша

подробности у вашего официанта

## NEW ФИТНЕС-МЕНЮ

меню разработано совместно со специалистами по питанию World Class

СУП — ПЮРЕ из тыквы с лангустинами	330	550
КОМАНДОРСКИЙ КАЛЬМАР с хариссой	611	650
ХУМУС с камчатским крабом и овощами	493	850
ТАРТАР ИЗ ТУНЦА с авокадо и бобами эдамамэ	643	990
ФИЛЕ ДОРАДО с соте из брокколи и цветной капусты	536	990
ОСЕННИЙ САЛАТ с магаданскими креветками*	312	1050
ФИЛЕ ПАЛТУСА с грецкими орехами и соусом шисо	412	1150
ОВОЩНОЙ САЛАТ с сахалинскими гребешками и фирменными креветками*	318	1290

## МОРЕПРОДУКТЫ



### ПО ЦЕНЕ ПОСТАВЩИКА

МАГАДАНСКИЕ КРЕВЕТКИ* на льду, 100 гр	290
УСТРИЦЫ* 1шт	КАСАБЛАНКА 370
	СТЕЛЛА МАРИЯ 370
МУРМАНСКИЙ ЕЖ* 1шт	290

### КРЕВЕТКИ НА ЛЬДУ

ФИРМЕННАЯ 100 гр. <i>варёная креветка в имбирном в бульоне с травами и лимоном</i>	570
ЧИЛИМ* 100 гр.	790
АССОРТИ КРЕВЕТОК* <i>фирменная, магаданская, чилим</i>	3900

### НА ОГНЕ

РОЗОВЫЕ КРЕВЕТКИ НА ГРИЛЕ 100 гр.	390
КРЕВЕТКИ ТЕМПУРА 150 гр.	850
БОЛЬШАЯ ТАРЕЛКА С ЖАРеныМИ КРЕВЕТКАМИ* 500 гр.	2390

### ГРЕБЕШОК

ФИРМЕННЫЙ СЕВИЧЕ из гребешков с икрой	790
---------------------------------------	-----

### КРАБЫ

КОНЕЧНОСТИ КАМЧАТСКОГО КРАБА* 100 гр.	1250
ФАЛАНГИ КАМЧАТСКОГО КРАБА В ПЕРЕЧНОМ СОУСЕ*	2500
ЦАРЬ-КРАБ С ФИРМЕННЫМ САЛАТОМ* 1 кг	10500

### ГОРЯЧЕЕ АССОРТИ МОРЕПРОДУКТОВ «ГРАНД»\* 19500

крабы, запеченные под острым соусом, лосось, кальмары, розовые креветки, мидии, молодой картофель, шпинат томбе, спаржа на гриле, три соуса: черный перец, белое вино, васоби

### МАГАДАНСКИЙ СЕТ\*

КОНЕЧНОСТИ КАМЧАТСКОГО КРАБА 1000 гр.	21000
УСТРИЦЫ 4шт + 4шт	
АССОРТИ КРЕВЕТОК 650 гр. <i>фирменная, магаданская, чилим</i>	

ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКОЙ-ЛИБО ПРОДУКТ, УТОЧНЯЙТЕ ЕГО НАЛИЧИЕ В БЛЮДАХ У НАШИХ ОФИЦИАНТОВ

## СУПЫ

NEW СУП — ПЮРЕ из тыквы с лангустинами	550
МАГАДАНСКАЯ УХА	590
БУЙАБЕС с морепродуктами 790	ТОМ ЯМ 850

## ПАСТА И РИЗОТТО

NEW РИЗОТТО с белыми грибами и телячьими щечками	850
СПАГЕТТИ С КРЕВЕТКАМИ*	990
СПАГЕТТИ С МОРЕПРОДУКТАМИ*	1050
СПАГЕТТИ С КРАБОМ, ЗАПЕЧЕННЫЕ В ХРУСТЯЩЕЙ ФОКАЧЧЕ*	1090
NEW РИЗОТТО с сахалинским гребешком и трюфельным маслом	1250
ПАЭЛЬЯ «ПАОЛО КОЭЛЬО»*	1300
ЧЕРНОЕ РИЗОТТО С ДАРАМИ МОРЯ	1350

## ГОРЯЧЕЕ

КОТЛЕТА ИЗ ЯКУТСКОГО ОМУЛЯ	690
КРАБОВЫЕ КОТЛЕТЫ С ПЮРЕ	750
ПИТЕРСКАЯ КОРЮШКА С ПЕЧЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ	890
ФИЛЕ КАРПА СО ШПИНАТОМ И ГРИБАМИ	950
NEW ФИЛЕ ДОРАДО с соте из брокколи и цветной капусты	990
NEW ФИЛЕ ПАЛТУСА с грецкими орехами и соусом шисо	1150
МУРМАНСКАЯ ТРЕСКА С ПЮРЕ	1190
СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ, ЗАПЕЧЕННЫЙ СО ШПИНАТОМ В СЛОЕНОМ ТЕСТЕ	1250
ФИЛЕ СИБАСА В ЛУКЕ ПОРЕЙ*	1400
ТУНЕЦ СО СПАРЖЕЙ И УСТРИЧНЫМ СОУСОМ	1350
ОСЬМИНОГ С ПЕЧЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ*	1850
СТЕРЛЯДЬ Г/К ЦЕЛИКОМ, 700 гр*	2190

## МАНГАЛ

ШАШЛЫК КУРИЦА 250 гр	550
КЕБАБ КУРИЦА 250 гр	650
КОРЕЙКА ЯГНЕНКА 100 гр.	650
КЕБАБ БАРАНИНА 250 гр	950
ШАШЛЫК ТЕЛЯТИНА* 200 гр.	1450
КЕБАБ ТЕЛЯТИНА 250 гр	1450
ШАШЛЫК БАРАНИНА 200 гр.	1550
САДЖ МЯСНОЙ	5300
<i>шашлыки: баранина, курица</i>	
<i>кебабы: телятина, курица, баранина и овощи гриль</i>	
САДЖ РЫБНЫЙ <i>креветки, кальмары, лосось и спаржа</i>	9900

## РОЛЛЫ

С КРЕВЕТКОЙ И АВОКАДО / С УГРЕМ И АВОКАДО	650 / 750
КАЛИФОРНИЯ С ЛОСОСЕМ / С КРАБОМ	750 / 850
ТЕПЛЫЙ РОЛЛ С ДОРАДО И АВОКАДО	890
С ТУНЦОМ И КРАБОМ	900
ТЁПЛЫЙ РОЛЛ С ЛОСОСЕМ И КРАСНОЙ ИКРОЙ	950
ЛОСОСЬ С ТРЮФЕЛЕМ	990
ОСТРЫЙ С КРАБОМ И ГРЕБЕШКОМ	1190

\*блюда, на которые не распространяются скидки и акции  
Все цены указаны в рублях с учетом НДС на 29.09.2023

## НАША ДОСТАВКА



PINSKIY & CO.

冷盘

COLD STARTERS

橄榄	OLIVES NOCARELLA	350
鲱鱼	HERRING FROM THE OKHOTSK SEA ON TOAST	550
	<b>NEW</b> HOMEMADE MUSHROOMS AND SOUR CREAM	690
	'HOLODEC' WITH CRAB AND MAGADAN SHRIMPS*	790
	<b>NEW</b> HUMMUS with Kamchatka crab, vegetables	850
虾蟹肉冻	NELMA STROGANINA	890
斯特罗加尼纳	DORADO SEVICHE	950
柠檬渍金头鲷	SALMON TARTAR*	990
三文鱼塔塔	<b>NEW</b> TUNA TARTARE with avocad, edamame beans	990

迷你普切塔

MINI-BRUSCHETTA

淡盐渍鲑鱼及蔬菜	LIGHTLY SALTED SALMON AND VEGETABLES*	690
烟熏鳗鱼和茄子	SMOKED EEL AND EGGPLANT	700
堪察加蟹	KAMCHATKA CRAB	750
	HOMEMADE PICKLES <i>Salted cucumbers, salted tomatoes, leek, garlic, Korean carrot salad, sauerkraut</i>	850
家常盐渍菜	ASSORTED FRESH VEGETABLES	750
蔬菜什锦	CHEESE PLATE <i>Caciotta, parmesan treviso, gorgonzola dolce, brie</i>	1900
奶酪什锦	ASSORTED FISH <i>Oilfish, whitefish, Salmon, Halibut</i>	2300
鱼类什锦	ASSORTED MEAT* <i>Smoked duck, roulade of rabbit, homemade basturma, turkey sausage, Tambov ham, smoked venison</i>	2800
肉类什锦		

ASSORTED 什锦

热前菜

HOT STARTERS

皮罗什基 白菜/肉/金枪鱼	PATTIES CABBAGE /MEAT /TUNA AND EGG	120
炸奶酪馅饺子	KUTAB WITH CHEESE	250
炸虾土豆泥馅饺子	KUTAB WITH SHRIMPS	350
西伯利亚肉馅饺子	HOMEMADE 'PELMENI' WITH VEAL	590
炸蟹肉菜蓟馅饺子	KUTAB WITH CRAB AND ARTICHOKE	590
	<b>NEW</b> SQUID with harissa	650
炸蟹肉虾肉小饺子	MINI 'TCHEBUREK' WITH CRAB MEAT SHRIMPS	690
	DRANIKI WITH PIKE CAVIAR AND SOUR CREAM*	950
	DRANIKI WITH SALMON AND TARTAR SAUCE*	990
贻贝 冬阴功/蓝奶酪/番茄	<b>NEW</b> MUSSELS	790

沙拉

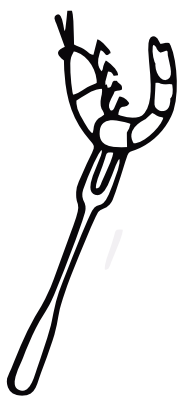
SALADS

凉拌鲱鱼	VINAIGRETTE WITH SPICY SPRAT	450
农家蔬菜沙拉	RUSTIC VEGETABLE SALAD	590
	OLIVIER WITH HOMEMADE BASTURMA	750
	SALAD WITH MURMANSK COD LIVER*	750
	UZBEK TOMATOES WITH RED ONION	750
	CAESAR WITH CHICKEN / SHRIMP	750/890
	SALAD WITH STRACCIATELLA, UZBEK TOMATOES*	900
	WARM SALAD WITH SQUID	950
	OLIVIER SALMON / HALIBUT	990/890
	BRANDED SALMON SALAD	1150
	MAGADAN BRANDED CRAB SALAD*	1190
	WARM SALAD WITH SEAFOOD	1250
	WITH POACHED EGG, AVOCADO AND SHRIMP	1300
	EXCLUSIVE KAMCHATKA SALAD*	1950

NEW FITNESS MENU

		calories
SOUP – pumpkin puree with langoustines		330 550
SQUID with harissa		611 650
HUMMUS with Kamchatka crab and vegetables		493 850
TUNA TARTARE with avocado and edamame beans		643 990
FILLET DORADO with sautéed broccoli and cauliflower		536 990
AUTUMN SALAD with Magadan shrimp*		312 1050
HALIBUT FILLET with walnuts and shiso sauce		412 1150
VEGETABLE SALAD with Sakhalin scallops and signature shrimps*		318 1290

海鲜 SEAFOOD



VENDOR PRICE

生蚝 OYSTERS 1 pc*	CASABLANCA sweet aftertaste	370
	STELLA MARIA sweet aftertaste	370
马加丹虾	MAGADAN SHRIMPS* on the ice, per 100 gr.	290
	MURMANSK SEA URCHIN* 1 pc	290

扇贝 SEASHELL

招牌柠檬渍扇贝配鱼子	SIGNATURE SCALLOP CEVICHE with caviar	790
冰上的虾	SHRIMP ON ICE price per 100 gr.	
□□ ORIGINAL	570 CHILIM*	790
poached shrimp in ginger broth		
SHRIMPS /ASSORTED*	magadan, original, chilim	3900

GRILLED SHRIMPS 烤虾	北极虾 PINK SHRIMP 100 gr	390
	虾天妇罗 SHRIMPS TEMPURA 150 gr	850
	大盘煎虾 LARGE PLATE OF FRIED SHRIMPS*	2390

蟹 CRABS

堪察加蟹腿	PHALANGES OF THE KAMCHATKA CRAB* 100 gr	1250
辣炒堪察加蟹腿	KING CRAB PHALANGES IN PEPPER SAUCE* 180 gr	2500
	KING CRAB WITH SIGNATURE SALAD* 1 kg	10500

热海鲜什锦 “贵族” HOT ASSORTED SEAFOOD “GRAND”\* 19500

Crabs baked with spicy sauce, salmon, squid, pink shrimps, mussels, young potatoes, spinach tomba, asparagus on a grill, three sauces: black pepper, white wine, wasabi

马加丹套餐 MAGADAN SET\*

堪察加蟹腿	PHALANGES OF THE KAMCHATKA CRAB 1 kg	} 21000
生蚝	OYSTERS 4 pc. + 4 pc	
虾类拼盘	SHRIMPS /ASSORTED 4x4 pc	
	magadan, original, chilim	

汤

马加丹鱼汤
冬阴功汤
海皇汤

意面和烩饭

虾意面
海鲜意面
香脆意式薄饼烤蟹肉意大利面

西班牙海鲜饭
意式烩饭

热菜

炸白鲑鱼排
蟹排配土豆泥

鳕鱼
三文鱼排
鲈鱼柳
金枪鱼配芦笋
八爪鱼配炸土豆
鳟鱼整鱼

GRILL 烤

烩鱼锅

卷物

虾鳕梨卷/鳗鱼鳕梨卷
加利福尼亚寿司 蟹/三文鱼
温金头鲷和鳕梨卷
金枪鱼蟹卷
三文鱼红鱼子卷
三文鱼黑松露卷
辣味扇贝和蟹卷

SOUPS

<b>NEW</b> SOUP – pumpkin puree with langoustines	550
MAGADAN FISH SOUP	590
BOUILLABAISSE with seafood	790
TOM YAM	850

PASTA AND RISOTTO

<b>NEW</b> RISOTTO with porcini and veal cheeks	850
SPAGHETTI WITH SHRIMP*	990
SPAGHETTI WITH SEAFOOD*	1050
SPAGHETTI WITH CRAB	1090
<b>NEW</b> RISOTTO with sakhalin scallop, truffle oil	1250
PAELLA “PAOLO COELHO”*	1300
BLACK RISOTTO WITH GIFTS OF SEA	1350

HOT DISHES

YAKUTIAN OMUL CUTLET	690
CRAB CUTLETS WITH PUREE	750
SMELT WITH BAKED POTATOES	890
CARP FILLET WITH SPINACH, MUSHROOMS	950
<b>NEW</b> FILLET DORADO with sautéed broccoli	990
<b>NEW</b> HALIBUT FILLET with walnuts	1150
MURMANSK COD	1190
SALMON STEAK	1250
SEA BASS FILLET IN LEEK*	1400
TUNA WITH ASPARAGUS OYSTER SAUCE	1350
OCTOPUS WITH BAKED POTATOES	1850
STERLET HOT SMOKED, 700 gr.*	2190

烤鸡肉串	SHASHLIK CHICKEN 250 rp	550
鸡肉卷饼	KEBAB CHICKEN 250 rp	650
烤羊排	RACK OF LAMB 100 rp	650
羊肉卷饼	KEBAB LAMB 250 rp	950
烤牛肉串	SHASHLIK VEAL* 200 rp	1450
牛肉卷饼	KEBAB VEAL 250 rp	1450
烤羊肉串	SHASHLIK LAMB 200 rp	1550
烩肉锅	'SADGE' MEAT	5300

shish kebab: lamb, chicken  
kebabs: veal, lamb, chicken  
grilled vegetables

烩鱼锅	'SADGE' FISH	9900
	shrimp, squid, salmon and asparagus	

ROLLS

SHRIMP AVOCADO / EEL AVOCADO	650 / 750
CALIFORNIA SALMON / CRAB	750 / 850
ROLL DORADO AVOCADO	890
WITH TUNA AND CRAB	900
ROLL SALMON RED CAVIAR	950
SALMON AND TRUFFLE	990
SPICY WITH CRAB AND SCALP	1190

**МАГАДАН**

